Saviez-vous que

Notre Association d'Education



## M. C. Jodoin élu président du Congrès des métiers et du travail du Canada

Congrès des métiers et du dant 12 ans.
travail du Canada. C'est le plus jeune chef du CMTC de plus jeune chef du CMTC de puis la fondation de cette erganisation ouvrière, il y a Toronto, président de la Pédera-lien du travail de la Pédera-lien du travail de la Pédera-lien du travail de la Pédera-



### La faiblesse spirituelle de l'Occident dénoncée

de gauche à droite: M. Harold Talbott, ion americaine; Arthur Godfrey, de la radio e Mgr Nicholas H. Wegner.

sur les Etats-Unis. De

A. C. P. Taft, frère de feu leur Robert Taft, qui a Les Témoins de Jéhovah n'ont vartissement sur la né.

pas de religion' — Juge Marquis

ROUYN — L'hon. juge religion ou une dénomination Eugène Marquis, de la Cour supérieure de Québec, a rel. supérieure de Québec, a rel. du récemment une décision de l'accomme une

croyance professée Témoins de Jéhovah

notre Association.



de gauche à droite: M. Franc M. Charles J. Morgan, de Ch de Topeka, Kan. M. Fauteux

### Succès des cours du Festival de la Bonne Chanson à Gravelboura

GRAVELBOURG — Di-manche soir, le 29 août, pre-nait fin à Gravelbourg une série de cours donnés sous série de cours donnés sous les auspices du Festival de la Bonne Chanson. En effet, a l'auditorium du couvent avait lieu une soircée à laquelle par coissiens, de mème que plus eturs personnes des villages environnants. C'est ainsi un dans une intéressante demonse tation, des jeunes, auxquels en des proséptes ardeits quand il s'audans une intéressante demonse tation, des jeunes, auxquels en de l'autre de l

### On manque de psychiatres catholiques

OXFORD, Angleterre — ques qui ne sont pas en état de Lors de cours d'été organisés comprendre tous les problèmes pour des travailleurs profese en cause, suetat quand ses majornels catholiques, le Père : ligieux ajoules "Manifestement, il y a un grand besoin de méde-niversite Cork (Irlande), vi-ce-président du congrès in-porfes à éviter, soit par paresse ternational de psychiatrie et soit par farrier d'examiner ce ternational de psychiatrie et

## Le Saint-Siège dénonce l'immodestie dans le vêtement

VATICAN — Le fasciculei de "Acta Apostolicae Sedis" propage l'acti a obti public une i a set déplorables apectacles. En fett, ons outre public une intere de la S. Congrétie de la S. Congrétique de la Concile. S. E. lie cardinal Pierre Ciriaci, en date du 15 août, fête de l'Acti de la Sout, fête de l'acti de la Constit fête de l'acti de la Constitución de la Concile de la Concile de la Concile de la Constitución de la Concile de la C



Attention, Collégiens! CHEZ HUOT ont en vente le veston bleu marine et le pantalon gris règlementaires du Collège de St-Boniface, au prix spécial de \$19.95 les deux pièces (grandeurs pour garcons)

BREWERY



l'interêt des Jeunes durant la periode passes au Juniorat. Tous sont retournes dans leurs foyers enchantes de leur retraite. Voici les noms des jeunes qui paraissent sur la photo [ner rangee au bas, de gaucht s' droite. Armand McCarthy, Lauren Bisson, Henri Descriers, Lespold Leclars, Charles mault, Ovide Poriter, Robert Lebonsiers, Jerôme Dufault, Andre Girardt (Dissième rangee; Louit Le-joie, Louis Gosselin, Guy Lemoins, Gilles Robert, Jacques Courchaine, Fernand Dion, Eugene Ber-nardin: quatrieme rangee. Albert Vandal. François Courchaine, Edward Fleury, Joseph Courchaine, Roper Frechelle, René Courcelles, Raymond Fleury, Ont egalement sulvi la retraite mais n'appa-raissent pas dans la photo: Maurice Peloquin, Marc Alarie, Jean Lanio et ét dimond Lacasse. M. C. Jodoin est élu président . . .

Les 8 et 9 septembre prochains

### Pierre Fresnay et Y. Printemps à St-Boniface et à St-Pierre

pour vous abonner

JOURNAUX et REVUES

PERIODICA

With a fill of the Switch!

Better Farming - Bigger Profits

Nouveau vice-président du Québec

(Suite de la première page)

nd nous aurons des pro-particulièrement difficiles udre, c'est lui que nous onsulter", a dit M. Jodoin.

TORONTO — Il serait possible our les Canadiens d'obtenir un

### VOLCANO LIMITÉE

WILFRID GIROUARD, pres.

8635, boulevard St-Laurent Montreal





NEWMARKET, Ont. — L'hon. William P. Mulock, ministre des

Examen de la vue

JAMES SHAEN LTD. M. N. LECKER Optométriste et Opticien Tél. 93-6628 — 93-6629

2ème étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage Ouvert toute la journée le mercredi Fermé le samedi à 1 h. p.m.

## La **Western Savings** and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

la Monnaie canadienne et la no-mination, par la commission du service civil, de M. A. P. Wil-llams pour lui succèder.

Joseph M. Kagan, M.D.

Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT et NOTAIRE Edifice Banque Canadienne Natio

Monnin, Grafton, Deniset & Dowhan

AVOCATS et NOTAIRES Chembre 4
Edifice Benque Cenadienne Nati
431, rue Main Winnipeg,
TELEPHONE 92-7348

Laurier-A. Régnier
AVOCAT et NOTAIRE
Pretique générale du droit
216, EDIFICE McINTYRE
Téléphone 92-3924

C.R., M.A., LLB. AVOCAT - PROCUREUR Avocat de la ville de St-Boniface Aviseur légal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipeg 648-650 édifice Somerset, Winnipe Téléphone 92-8820 138, avenue Provencher St-Bonifac

Chapman & Trudel Daryi R. Chapman, B.A., LL.B. Robert-E. Trudel, LL.B. 412, EDIFICE PARIS Portage et Garry — Winnipeg, Mai Téléphone 92-4666

Joseph-N. Landry, B.A.

Téléphones: Sur.: 92-7125 — Rés.: 42-0303

Greenberg & Arpin Solomon GREENBERG, LLB, Maurice-J. ARPIN, B.A., LLB. 203-4, édifice Confederation LH 457, rue Main, Winnipeg Téléphones: 92-6516 - 7

Munson, Crawford & Dureault

édifice Huron et Erie, Winnig Téléphones: 93-5567 — 8

Lawrence, Lawrence

### Marcoux

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

W. D. Lawrence, C.R.

A. G. Lawrence, C.R.

L.G. Marcoux, B.A., LL.B.

Bureaux, temporaires, sittés à

reaux temporaires situés 502, édifice Paris TELEPHONE 93-6127 Dr JACOB

Leurs nouveoux Bureaux Angle Portage et Carlto Winnipeg, Man. Téléphone 92-8319

Finkleman

Optométristes et Opticiens

Examen de la vue

Dr A.-G. Dandenault
M.D., F.A.C.S.
Chirurgie - Maladies des femmes
Teléphones rés. — 20-1263

Dr Jean Stolar 115, édifice Medical Arts, Winnipe TELEPHONE 92-8648

Dr E .- T. Etsell MEDECIN-CHIRURGIEN
MEDECINE GENERALE
oins speciaux — Maiadies des retas
Heures de bureau: 3 h. 4 s. h. p.m.
ou sur rendez-vous

502, édifice Medical Arts Tél.: Bureau: 92-4643 Rés.: 4-4583 Si l'on ne répond pas, appeles la "Doctor's Registry": 3-7109

Dr E.-J. Jarjour CHIRURGIEN-DENTISTE

356, rue Main Tél.: 92-4955

Dr R.-G. d'Agincourt

M.D., F.R.C.S. (Angleterre)
Chirurgie générale
Heures de bureau
2 h. 4 6 h. p.m., tous les jours, les jeudis exceptes
233, rue Marion, St-Boniface
Tél.: 20-3560 — Res.: 42-3337

Dr G.-M. LaFlèche MEDECIN-CHIRURGIEN 720, rue Sherbrook Téléphone 74-2170

Dr P.-E. LaFleche
DENTISTE
Téléphone 92-5064
06, édifice Boyd Winnipeg

Dr A.-C. Laurin

R. J. Stanners OPTOMETRISTE Teléphone 23-2850 141, ave Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr C. Lavoie

400, rue Taché, St-Boniface (en face de l'hôpital) Téléphones Iu: 23-6762 Rés.: 20-140:

Heures de consultation 16 h. 30 à midi — 2 h. à 6 h. p.m. Dr G. Létienne

Tél.: Rés. 20-1039 - Bur. 93-4369 601, édifice Medical Arts, Winnipeg

Téléphones: ireau: 20-1927 Rés.: 20-1784 Dr G. Normandeau Dr Roy G. Spink
DENTISTE
155, ave Provencher St-Boniface

CLINIQUE ST-BONIFACE

Dr R.-A. Jacques Dr J.-M. Huot Dr W. N. P. Albi Dr A.-E. Bourgeois

DENTISTE

Centre Médical - 343, rue Taché

Médecine générale - chirurgle
gynécologie - obstétrique et
moladie des poumans

Heures de consultorion: 1 h. 30 à
6 h, p.m.; le semedi: 11 h. à midi

Téléphone 20-4828

Dr Henri Guyot

580, rue Auineau, St-Boniface, TELEPHONE 20-1696 Dr J.-J.-A. Bourgouin

Tél.: Résidence 4-6370 — Bureau 301, édifice Medical Arts, W Heures de bureau: 2 h. à 5 sur entente

## YOU CAN BE SURE ... IF IT'S Northland Fuel

Northland Coal & Ice Co. Ltd.

Représentant pour St-Banitace et Norwood Tél. (rés.): 93-6735

ens au service des maisons privées et des industriés"

CHARBON et "COKK"
Pour les clients avies
Chorbon pour foyer outematique,
\$10.60 la tonne et plus

Téléphone: 42-5921

The Manitoba Power Commission Your HYDRO --- Use IT

### ABC La Liberté et le Patriote ABC

e des Franco-Conodiens du Monitobo et de la Saskatche OTRE FOI, NOTRE LANGUE! — DIEU ET MON DROIT!

adaire publié le samedi par Canadian Publishers Ltd

Redaction et administration: 619, gvenue McDermot, Winniper, Mghitt

NEMENTS-Canada: 6 mois, \$1.75; I au. \$3.00; 2 ans. \$5.00 Etranger: 6 mois, \$2.00; I an. \$3.50; 2 ans. \$6.00

### L'apaisement indochinois

Si la guerre est finie en Indochine, il reste encore à tire en oeuvre toutes les formalités du cessez-le-feu et à papere les voies au réglement définitif de la question tel le les puissances le décidérent à Geneve. A moins de géné-ser le conflit indochinois, la solution pratique de M. Men-France était la seule possible dans les conditions du ment. Mais si la France avait sauté la face de l'hopneur

aux qui avaient fait du service en Chine, tennent ies ple américain ferme dans la résistance aux aspirations de L'opinion du président Syngman Rhee se voit confirmée celle du gouvernement nationaliste chinois. Tous les pernages politiques de Formose insistent sur l'urgence ne invasion de la Chine continentale. Mais ici ore, les Américains ne sont pas préts à endosser telle responsabilité. Si les communistes intensifient propagande et leurs provocations à l'égard de Forse, ils pourraient créer une tension dangereuse. Les inches les contrainets en l'estate de forte de la Chine communiste échangent des coups de canon ou rent des patrouilles navales de la Chine nationaliste survoit par la chine communiste échangent des coups de canon ou rent des razzias mineures sur leurs territoires respectifs. Il aviation nationaliste survoite parfois le continent chinois ir lancer des pamphlets de révolte. Des diplomates avertis sent même que le danger de provoquer une crise serait serand pour Formose que pour la Corée.

La fin de la guerre indochinois en a pas donné la paix à urmose et la Corée qui étaient restées dans l'ombre juscion pourrait dire que même l'Indochine a encore des entialités de crise. Car le travail de la Commission d'Artice ne sera point facile. On sait que l'Inde, la Pologa et l'anada forment cette Commission. Le travail ingrat et ible qu'elle a devant elle fait hesiter les jeunes diplomates adiens à rechercher cette tiche. Pour le moment, le adan se comple pas écurier ses obligations assistiques plus adains comple pas écurier ses obligations assistiques plus de faites a part pour promouvoir la sécurité internation.

### L'Université "Sophia" tation. de Tokyo . . . phare de catholicité

### Les aumônes du Pape

### Que Dieu protège l'Indochine

### La presse catholique aux Etats-Unis

Cette fois, c'est de l'Espagne u'ils nous viennent. Ils comme-norent la proclamation du dog-ne de l'Immaculée Conception

SEGRETERIA DI STATO

N. 318991



### Billet du samedi

### Un Français devenu Anglais: HILAIRE BELLOC

### Nobles paroles

du maréchal Juin

La Chronique ... internationale

par Andre LAFLECHE La paix n'est pas encore entièrement rétablie au Brésil. M. Attlee continue de commettre des gaffes.

### A la Chambre ... des Communes

par Denys PARE

Un brillant avenir est réservé à M. L. Cardin, député de Richelieu-Verchères.

depute de Richelieu-Vercheres.

OTTAWA — M. Lucien Car., parlementaires: M. n. depute de Richelieu-Verchè-, chette, de Compton, fera partie de la délégation se nationale; M. L. de générale de Nations unies. Postes, et M. Maur session d'automne des Nations unies. Avec la comination de Lévis, aux Trava de débutera cette année à 21 Avec la nomination de la commission de la commiss

Jeune député ĉiu aux Commu-nes lors d'une élection compliem en nomb-mentaire en 1982, M. Cardin a déjà monté par sa participation pon-me la pré-der de la Chambre qu'il possée les l'ementaire de la Chambre qu'il possée les l'ement et qu'aittés d'un parlementaire de marque. On parle de lui comme futur ministre. Comme la più-part des "ministrables", il pas par la "filière", comme od di dans le langue du d'onction di dans le langue du d'onction

lit dans le la déléga-laire. Comme membre de la déléga-ion canadienne à Lake Success, M. Cardin se préparer à assu-ner, dit-on, dès la prochaine session fédérale, la fonction d'ad-

### Retraites fermées

### F.-X. Paille

257, rue Hamel, St-Bandace Téléphone 20-5633

### Lafrenière et Fils

## TACHÉ

Auto and Body Works 317, rue Tache. Norwood. Man. Telephone 20-7145 Dan GOSSELIN. gerant

POUR VOS FOURRURES

### MECKLING FURS

### BARNET LEWIS

### Fernand Viau

### LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fils

### ASSELIN Motor SERVICE

Reparations de tous genres Essence et huiles Service de rechange de pneus Se spécialisent dans les moteurs Diesel de tous genres Soudage à l'électricité

### Bureau d'assurances Roger Teillet Ltd.

MANCE PERSONNELLE ET SURANCE COMMERCIALE Telephone 20-3093 idifice Banque du Commerce Norwood, Man. Bureau à Winnipeg 100, éditice PARIS lephones: 92-8031 — 92-3675

## Monuments

BRUNET 405, rue Bertrand

Telephone 20-1864 PIERRE BRUNET, prop.

Téléphone 23-1372

### Automobiles PAUL PAQUIN

Agent general Effets
ASSURANCES — FINANCES — POLI

### Suite 9, Bloc Cusson, 221, rue Masson, ST-BONIFACE, MAN Tel.: 20-9494 - Adresse postele: C.P. 68, St-Beniface, Man

### THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

Toutes series de matériaux de construction, cherbon et bais de chauffage, etc., etc.
Améublement d'église et boiserse line, etc.
ST-BONIFACE, MAN.

### Prochaines retraites

### St-Emile

DERMIC INSTITUTE

### MADAME R. GUAY

Pâtisserie Pelland 161, ave Provencher, St-Boniface TELEPHONE 20-3319 Harold M. Black

Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD. 19ge et Hargrave, tél.: 92-5108 au ferme à 1 h. p.m. le mer-ii ouvert toute la journee le

LA BIJOUTERIE Bourbonnais

Messenger Service

196, ave Provencher, St-Boniface
Permanentes à l'huile
Coupe de cheveux
et misse en plis comprises
Téléphone 93-8994

Servants du Précieux-Sang

### Lique interparoissiale de balle au camp

pe est mise à l'enjeu. Its fut servi. On comptait 108 invi-organisateurs invitent les fut servi. On comptait 108 invi-turs à se rendre en grand téts.

Les habiles gens n'entassent de prochain à 2 h 30 de sentid; pour assister à cette pas les connaissances, mais lis excelle pour assister à cette pas les connaissances, mais lis excelle qu'en promet d'être les choisissent.

Mise de LAMBERT.

## Pique-nique annuel des Clercs Réunion de la famille



Que ce soit pour la classe ou pour les sorties, vous paraîtrez et vous vous sentirez à votre meilleur dans ces chaussures préférées des étudiantes.

Les "préférées" en vogue!

## Chaussures de fillettes



### Chaussures "Rugby" à 2 oeillets pour lacets

Fabrication légère

### Les "Loafers Penny"

Empeignes de cuir doux d'orignal, non doublées, semeiles et talons neolite; largeurs étroites et moyennes; 4 à 6.95 10; tan antique.

Pour le meilleur support qui soit

### Chaussures orthopédiques "Hurlbut"

Traitées hygiéniquement pour la santé des pieds; largeurs AAA à C; pointures, 5 à 10; noires et brunes. 10.95

Chaussures des dames, 2e étage, à la Baie

Hudson's Bay Company.

Heures de magasin:

9 h. 30 a.m. 3 5 h. 30 p.m.

### La Vérendrye au musée de St-Boniface

mer Pagle.

Mariage

Scherker Notes

Reunalen des Filles d'habelle

Le mariag de Mile Claire

cour voil a rendus a destinance ceux qui ne some page les pages de la permiere de la represente doute, notre habile nageur

A St-Laurent

Our voil a rendus a destinance ceux qui ne sont pas

enters a propose par la page les proposes de la premiere de la represente de la premiere fois qu'on lui

le cette responsabilité, a direct de la premiere sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain le caux cemp dont not not le represente si au camp Morton.

A Il les geunes "s'écric de l'es prémbre, à s'en la première sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain le caux cemp de l'es prémbre, à l'en le première sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain le caux cemp Morton.

A Il les geunes "s'écric de l'es prémbre, à l'en le première sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain l'es prémbre, à l'en le première sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain l'es prémbre, à l'en le première sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain l'es prémbre, à l'en le première sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain l'es prémbre, à l'en le première sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain l'es prémbre, à l'en le première sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain l'es prémbre, à l'en le le première sin qu'on lui

le cette responsabilité, autrain l'es prémbre, à l'en le le l'expellembre, au l'en l'expellembre, all'en l'expel

## Mort, à 70 ans, de Mgr Filipo Bernardini



Le caporal Blanchette se classe premier au concours du tir

de construction de tous genres

RENSEIGNEMENTS FOURNIS

Les enfants catholiques sans foyer

de la Province du Manitoba vous invitent cordialement à ouvrir vos coeurs et vos foyers pour les accueillir

temporairement ou d'une façon permanente comme membres de votre famille.

Catholic Welfare Bureau 220, rue Hargrave Winnipeg, Man.



Lockport. On voil lel la procession, dirigée par S. Exc. sign on retrinantia, ou discesse un santous et en rendant de l'egiles Sé-Amárie à la grotte voisine qui est en voie de construction. Une statue de la sainte Vierge y fut benile par Son Excellence. Deux prétres de Winnipeg accompagnent S. Exc Mgr Hermaniux. Ce sont, à sa droite, M. l'abbé S. Semecuk. et à sa gauche, M. l'abbé J. Pulista.

### Le nouveau président, Hugh H. Saunderson, recoit la Presse à l'Université du Manitoba

Chronique de CKSB 1250 Kilocycles Voici l'horaire de la semaine ne hadire de Radio-Canada: "On Radio-Canadas bette de dimanche à septembre: 8 h., tred de Musset. Le vendredi il septembre: 8 h. Le vendredi il septembre: 8 h. d., "Variette", sous la direction pays: "Le clocher du dis-

reites" 7 h. "L'heu-ttle"; 8 h. contes de 1-le clocher du dia-cle clocher du dia-cle clocher du dia-cle clocher du dia-de dilbert Darisse; 9 h. 30, nou-enante: "La Hollan-chante: "La Hollan-

Tous genres de photographies

Albums de photos
 Groupes de familles

Banquets
 Evénements sportifs

GENE GAUTHIER

489, rue Giroux

Téléphone: 20-2652

### M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 201 351



Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Bonitace Tel. 20 1467

### St-Laurent

on et la visite de Mine Jeanne Ledoueur, d'Admonton, qui Lenore, Winnipez, evensit d'un voyage en France, M. et Mine Jeseph Boucher, Auto-couvent des Franciscaines, Mine jesidente des Amis Ledoueur visita se soeur reli

Dr Saunderson se déclare los d'unité chrétienne de matière d'éduca sans l'Eglise de Rome

### Fourrures

de styles dernier cri de confort élégant

Aux prix les plus raisonnables

Ant. LANTHIER & fils MANUFACTURIERS

254, rue Main — Wine Telephone 92-3891

## Jubilé d'or de M. et Mme M. Moreau,

# Guiboch, a de St-Principal de St-François, a St-Built Combot, a de pousé M. R. Regan, le 28 août st-Principal de St-Principal de Combot, a de pousé M. R. Regan, le 28 août st-Principal de Combot, a de pousé M. R. Regan, le 28 août st-Principal de Combot, a de pous de Combot, a de combot de Combot, a de combot de co

"COUSSINE" VRAIMENT



SONFORT NOUVEAU

## de St-Lupicin, célébré le 13 août

La G.-B. menacée des plus mauvaises récoltes LONDRES - La Grande-Bre-

Statue du Christ érigée en

## **AUBAINES SPÉCIALES** de FIN DE SEMAINE au

Ouvert le vendredi Jusqu'à 9 h. p.m. SAFEWAY



Poulet en conserve, marque "DENNIS" boîte de 3 1/4 lbs

\$1.37

69c

75c

**39**c

49c

19c

Confiture aux prunes EMPRESS pure,

Saumon Sockeye GOLD SEAL ou CITATION,

Cocktail oux fruits HOSTESS, boite de 28 oz.

"Picnics", prêts à servir, la lb 45c

49c Capons, CLASSE A, la 16 ....

Dindes, 6 à 8 lbs, la lb

Blé d'Inde en épis, 6 lbs pour 23c

Tomates, importées, la lb .....



La Salle

Notre-Dame de Lourdes, Man.

### Profession religieuse et vêture chez les Soeurs Chanoinesses

La Cie Parent Limitée COURTIERS

- Feu - Automobile

Téléphone no 45 N.-D. de Lourdes, Man.



Nouveaux prélats domestiques dans l'archidiocèse d'Ottawa

### HÔTEL PARK

vis-a-vis important de Si-Bonhace
i nouvellement rénovées et redécorées — Taux rai
x spéciaux à la semaine ou au mois, d'après enter
pour les visiteurs à l'hôpital
Nouvelle gérance — Nous parions français

### THE WESTERN PAINT CO. LTD.

521, rue Hargrave - Tel.: 93-7395 - 93-7396 - Winni

## Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, propriétaire



### M. et Mme Theo. Roy, d'Elie, ont célébré leurs noces de diamant

### La Hongrie cherche à éteindre la foi

MONTREAL — Le R. P. Her Schelpe, S.J., est décédé le d

août II existe aux Etats-Unis

En Colombie Britannique

### Ouverture des écoles à Maillardville le 7 sept.

Victoria

un besoin plus pressant de savants que de soldats



### Vancouver

## Echange de diplomates entre le Canada et le Liban

## FERMIERS!

Pour obtenir les meilleurs prix sur le marché pour graine de trèfle d'odeur de luserne de pois et de sarrasin enregistrée et certifiée, mettez-vous en relation avec

MARCEL ROCH Notre-Dame de Lourdes Téléphone 1

NORMAN TILLEY

Téléphone 730

RED RIVER GRAIN CO. LTD.

St-Boniface

Téléphone 20-1143

LES PAGES **JAUNES** droits et les articles que vous désirez!

**Etes-vous pressé?** 

MANITOBA TELEPHONE SYSTEM

Téléphone: 201735 FIDES ST-BONIFACE

414. rue Taché (en face de l'hôpital)

fournit rapidement tous les bons livres français et anglais

### M. W. Maloney, de Dunrea, décédé à l'âge de 83 ans





### M. et Mme Albert Ayotte célèbrent leurs noces d'or à St-Jean-Baptiste

PRESENTATION

DANS VOTRE LOCALITE

CHOISELAT FRÈRES Quincaillerie La Broquerie

### Le pique-nique annuel de Carlton a été un succès

### Bellegarde

### Saint-Hubert

ices. le V. Décelles enseigne à bank, et Mme J. Jordens,

### North Battleford

d'un accident tragique à Whitehorse



### Mariage Longeau-Baumgartner célébré en l'église de Kendal

M. R. Gervais, de Sedley, est victime d'intolérance religieuse

### **JOURS** D'AUBAINES

### Pacifique Canadien

### WINNIPEG

SASKATOON

Vous économisez	\$11.55
REGINA Vous économisez	\$13.75 \$ 8.75
EDMONTON Vous économisez	<b>\$30.70</b> \$19.50
FORT WILLIAM Vous économisez	
PORT ARTHUR Vous économisez	\$16.35 \$10.40
CALGARY	\$30.70

# Remerciements familles Magosse, Bella t Rashley remercient sin

## obtenir son diplôme en

offre une série complète des PRODUITS de qualité CANADA PAINT Il est fort probable que vous connaisser déjà les produits de qualité supérieure Canada Paint, réputés au Canada dépuis plus de quarante ans. Des recherches et des améliorations continuelles ont placé les produits Canada Paint au premier rang.

Yous trouverer un produit répondant aux exigences de votre demeure—tant pour les travaux d'intétreur que d'extérieur—painn le choix de peinure, émail et vernis de la Canada Paint Company. De l'émail Suprème Luxor aux couleurs pour extérieurs CANADA PAINT, le choix des produits et des couleurs ses complets.

Assurez-vous qualité et économie, employez les produits Canada Paint

sez sans tarder-notre personnel se fera un plaisir de vous conseiller sur le choix des, coloris, des

Quincaillerie La Broquerie

La Broquerie, Manitoba

### Vêture et profession religieuse chez les SS. de N.-D. de Chambriaca Ponteix

### Peterson

Belle apparence - Goût MERVEILLEUX!

### Wolseley

PAINS BOSSELES AUX FRUITS

### Le mariage Dornian-Bussière célébré à Vonda le 23 août

### M. R. Pritchard épouse Mlle G. Chicoine, de Storthoaks

### **Ferland**

### Willow-Bunch

### Saskatoon

Val Marie

### M. W. Dubé, de St-Brieux, épouse Mlle Thérèse Grimard, de Prud'homme

### Domremy

## Chronique de CFNS

### Chronique de CFRG

## H.-J. Coutu, C. R.

Suite 5. édifice Imperial Bank PRINCE-ALBERT, SASK.

Robert-E, Gobeil, B. Com Comptable Agréé 321, 21eme rue est, SASKATOON, SASK.

### Prince-Albert

Agences J.-A. Fournier

Edifice Centre, 1115, ave Centre Téléphone 3697 PRINCE-ALBERT, Sask.

### Dr E.-J. GAUDET

60 - 12ème rue est rince-Albert, Sask. - Téléphone 4202

### Pharmacie Duncan PRINCE-ALBERT, SASK.

### Arrivée, à Zenon Park, des Frères du Sacré-Coeur



dans l'intérêt du public.

libérales.

ratives, etc.

religieuse et française.

Le Collège Catholique de Gravelbourg GRAVELBOURG, SASK.

Cours CLASSIQUE conduisant au baccalauréat ès arts de l'Université d'Ottawa et préparant au sacerdoce et aux professions

Cours d'ARTS et METIERS conduisant au grade XII et approuvé par le Ministère d'Education de la Saskatchewan. Les élèves y recoivent une préparation à la vie ru-rale avec cours académiques, cours techni-

ques de menuiserie, de mécanique, d'électricité et de soudure, cours de comptabilité, de

sciences sociales, questions ouvrières, coopé-

Les deux cours offrent une formation de caractère bilingue dans une atmosphère

Prospectus envoyé sur demande

one solution particulus de la companio de la vie. Perission particulus de la vie. L'epission et desir d'offrir au pape de quoi distribuer des aumònes à tous ces déshérités de la vie. L'epissopat, canadien organise, cette année encore, pour le dimanche 12 septembre, une quête dans toutes les églises et chapelles du pays, (CCC)

### Mlle Rose-Aimée Pellerin épouse M. Paul Corriveau, à Albertville

Mlle L. Warbeck, à Gravelbourg

de Marie.

Les garçons d'honneur étalent in value chies eueur parents, M. et les belles secturs. Met extreme de les les des des cours de les des les des cours de les des les des cours de les de les les des les des des les des des les des les des des les des les des les des les des les des des les des les des

### Marcelin

### Lisieux

### **Duck Lake**



### "Trop tard, papa!"

## Frais de Kellugg

### Jean Verville, de Gravelbourg Mort accidentelle du jeune

Frenchville

ACHETEZ LE COMMODE format de 66 oz. DE QUALITÉ AU CANADA
AUSSI EN CRUCHES D'UN GALLON

## Ouverture des classes, le mardi 28 septembre

### Petites Annonces

NI VOUS SOUPPREZ D'ARTHRITE OU DE RHUMATISME, et st vous ne

teux Ecrivez pour obtenir un de-oliant gratuit à A.-J. Bruyere, P.O. Bex 123, Winnipeg, Man. T.F.

ON BEMANDE — Jeune fille bilingue connaissant bien dactylographie et orthographe française pour travail de bureau, Eerire à Bolie 211, La Li-bertie et le Fastiote, 619, austre Mc-Deemot, Winniper. 211-224.

ME DEMANDE - Nous pouvons fir une excellente et profitable te Watkins dans St-Boniface Une bonne occasion pour nomine ambilieux. Travail regulier l'année entière. Pour informations, appeier \$2-7361.

BUREAU I.B.M. Remington Rand.
Burroughs) pour manter mechines de tenue de l'incompanie de l'in

\$50.00 PAR JOUR

DOT Vende un item fout nouveau, utilize dans les magains où l'ou vend dans les magains où l'ou vend dans les utilizes, les laboratores, les hôpitaux, etc. Nouveau et prénonte de la laboratore d

### CORSETIERE SPENCER

Reliance Typewriter Co. MOISSAC, prop.

Téléphones Bur. 92-7052 — Rés. 20-9126 322, rue Denald, Winnipeg

Si vous et votre famille désirez prendre un succulent repos à la dinde rendez-vous tous les jours, sauf le dimanche,

entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.,

## HAVEN LUNCH



Prix régulier, \$15 à \$20

POUR SEULEMENT \$5.00

avec une bouteille de parfum ex-de France, GRATUITE

### Golden **Beauty Salon**

Pour rendez-vous, telephonex à 92-3902 - 92-3157

### WILFRID ROYAL & COMPAGNIE

Tous genres d'assurances

314-5, édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphones: 93-1558-9

ATLAS UPHOLSTERING
Telephone 93-6748 — 283, rue Market
(Vis-a-vis lanness de l'Hôtal de Villa)
Achotis personnels seulement

N DEMANDE — La somme de 14.000 en emprunt, au taux de 5% si possible à palement mensuel de \$50.00. L'emprunteur offre d'excellentes garanties, 2eme hypothèque, assurances, les melleures référènces, et accepierait prêt remboursable sur de-mande. Ecrire à Beite 288, La Liber-té et le Patriote, 619, avenue McDer-mot. Winnipeg. 288-23C.

MAISONS A VENDRE

reaux du Service National de Place-ment, ou s'adresser à la Commission du Service Civil, 336, rue Main. Winni-peg. 34-W3535.

PATHOLOGIE DES PLANTES
(Homme ou femme)
\$240-5279
pour le Département de l'Agriculture
Winnipes, Details et formules de demande donnes aux Bureaux de Poste
Bureaux du Service National de
l'agreemen ou le dresser
LA COMMISSION DU SERVICE CIVII
38, rue Main, Winnipex

54-W3544.

CUISINIERS D'HOPITAUX, pour le Departement des Affaires des Veierans, Winnipeg, 818-8215. Details et formules de demande donnés aux comments de demande de demande de Valence, et à la Commission du Service National de Placement, ou à adresser à la Commission du Service Civil, 356, rue Main, Winnipeg. 51-W3543.

C. R. DUFAULT LIMITED

CHAUFFAGE - VENTILATION PLOMBERIE Tôle - Foyers mécaniques - Plan-chers en tulles asphalices - Clima-tisation - Plomberie - Toitures 677, rue St-Joseph, St-Boniface TELEPHONE 20-2505

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURE — Gros et détail —

M. J.-A.-M.

De La Giclais Prêts d'argent Assurances contre l'incendie ou autres 322, rue Main — Winnipe Téléphone 92-4012

Pour achat, vente ou échange de propriétés de ville ou de campagne, fermes ou commerces

ARPIN REALTY

E.-J.-R. ARPIN
Téléphones:
Bureau: 20-8023; résidence: 42-361

STAR STORAGE

Demenagement
Ou eloigne, n'importe où
Entreposage
Entrepol moderne, propre
Empaquetage
Mobilier, vaisselle, etc.
xpedition — Service en commu
(pool)

vers toutes les principales villes canadiennes — Allied Lines, North American

TELEPHONE 92-2951
Angle Edmonton et St. Mary, Wpg
643-T.F

Louis Matile

A Fils

Horlogers suisses

238, rue Main, Winnipeg, Man.
(Vis-4-vis Consolidated Motors Co.)

VENDRE OU A ECHANGER - Pe

McDermot, Wanniper, 284-23P.

A VNNBER — Magani general et tesidence à 80 milles au n.o. de Winmipegi pavillon de chaase de 7 csscence de 100 milles au n.o. de Winmonte permis no C. 31. équipement
compilet de Débris, commerce de 8
acres avec baltisses neuves construicares experiment de 530,0000 par anme 812,0000 companit balance à si
gnements, ectre à Beliet 284, la Liberte et le Patriste, 415, avenue
McBermott, Wanniper.

McDermot, Winnipre. 286-347.

ALISON A VENDER — Dans beau quartier residentiel au Norwood; pas in de circulation tapageuse et pous-siereuse. Grande maison de 7 pieces; nombreuse armoires et autres com-près de l'autobut, écoles du Precieux-Sang et Holy Cross. Pix. 311,800. y compris parties amteublement, outils. rtie amcublement, outils, complant; \$6.200 lere à \$80.00 par mois; \$2.-nypothèque à \$25.00, ou cou 3 appartements. Ac-

### HOTEL MENARD

dans chaque chambre 32 00 par jour en montant

### Me R. Bondoux au Congrès du A la Galerie d'Art Barreau canadien à Winnipeg à Winnipeg

Me René Bondoux, avocat de Paris, mémbre du Conseil de l'Ordre, qui fut désigné pour représenter M. le bâton pour représenter M. le bâton pliments sur la gentiles grés annuel du Barreau candien dont les assises se sont

s'est déclaré enchante de son premier et bref sejour au Canada, au cours d'une inter-centant de noire journal, Ame Bondoux accompanait son mari a Winnipes.

Fait auser artive de France a Winnipes via Vancouver Mais las haite de nous expliquer que le détour volontaire fut fait dans la se haite de nous expliquer que le détour volontaire fut fait dans entre de l'autre de l'euler de product de l'euler de l'e

Me Bondoux et son épouse longerent donc la côte de Pacilongerent donc la côte de Pacile la comparent donc la côte de Pacile rendirent à Victoria, puis à Banff et au La Louise et, finalement, touchérent Winnipeg. Me qu'il aura Piocasion de voir presque tout le Canada puisqu'il sassister a l'ouverure des tribbeDe la, le couple français regagarera New York pour Le Havre.

La beauté majestrueuse des Bocheuses et l'immensite des plaicheuses et l'immensite des plailattention du distingué voyageur. "Ce qu'in à frappe, septique-t-il, ce fut de voir comment 
outre page avair de l'étate de l'acceptance l'en de voir comment 
outre page avair de l'étate de l'étate de l'étate 
au de l'étate de l'étate de l'étate 
de l'étate de l'étate de l'étate 
de l'étate de l'étate 
de l'étate de l'étate 
de l'étate de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'étate 
de l'ét

A VENDRE — Machine à coudre
"Queen Anne" usagée; canetie ronde, accessoire pour boutonnières et
coutures en zigzag. Meuble en bonne condition. A un prix pour vente
rapide. Téléphoner à 20-1569.

VOLLANT DEMENAGER EN VILLE, je desirersis acheter bungalow de 4 in desirersis acheter bungalow de 4 in desirersis en desirersis de 4 in Norwood, Ectife a Boite 188, La Liberte et le Patriote, 819, avenue McDermot, Winnipeg. 188-T.F. A VENDRE — Maison située au cen-tre de Winnipeg, Revenus de \$425.00 par mois. Ecrire à Boile 288, La Li-berte et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipes. 288-23C. AYANT EN MAINS \$15,000.00, je desi-perais acheter, ferme mixte de ½-je-1 section. Ecrire à Boite 102, La Li-berté et le Patriote, 619, avenue Mc-Dermot, Winnipeg. 102-T.F.

ue Masson, 8t-Boniface — 2 éta-ges. 7 pieces; 4 et salle de bain en bas; 3 et W.C. et eau courante en haut. Louke \$15 et en partie sous-louke \$40. Chauffage automati-que; garage: \$6.500, moitié comp-tann al possible.

Cei et sait eu com 22.000 complant sang. Nor-Parolas-école Précieux-Sang. Nor-mille et revenu 5 à 9 pieces: 48.500 à 811.500.

S'adresser à C. BUFFET REALTY 102, édifice Melnityre Telephones: 92-7125 — 42-324

# ROYAL REALTY CO. 518, édifice McIniyre M. J.-R. POIRIER (Représentant français) Téléphone: 92-7487 A VENDRE

comptant: balance, \$33.00 par mosi-rés de Winniper — Bungalow entiè-rement moderne de 6 pièces: 4 acres de terre; arbres fruitlers, framboi-siers. Garage, Près moyens de trans-port. Seulement \$1,500.0, 4 termes. -Boniface — Duplexe de 9 pièces; 2 systèmes de plomberie; revenus it-Boniface — Duplexe de 9 pieces; 2 systèmes de plomberie; revenus mensuels de \$60.00 plus 4 pieces pour proprietaire. Grande cuisine moder-ne. Grand lot. Seulement \$11,800, a termes

M. J.-R. POIRIER, tel. 4-1876

St-Boniface — Duplese de 8 pieces; Dischender Prix, 83.500.50.

de 2 pieces. Prix, 83.00.50.

st-Boniface — Cuttage moderne de 6 pieces. Prix, 89.600.50.

st-Boniface — Municipal de 6 ment inau

Series Priz. #500000. On fines au
ment 1,300 qui seront
Norweed — Une vraie aubaine pour
pour passan de 8 pieces.

\*\*Au Tierre Priz. #120000
\*\*Au Tierre Priz. #120000
\*\*Au Tierre Priz. #120000
\*\*Margain general et legis dan village
de Winninge Gros pittire au der prize
prize
de Winninge Gros pittire au der prize
de Winninge Gros pittire de gros pittire
de Gros pittire
de Winninge Gros pittire
de Gros p

toute de camionnage et 2 camions en tres bonne condition. Prix. licénces et camions: \$10.500.00; considérerait ferme en echange.

S'adresser A
TOUGAS REALTY
130. avenue, Provencher
Telephones:
BUREAU — 20-4178
A.-J. Beulanger (res.): 83-2134
W. Condet: 30-9455



### Inauguration du Lycée français de Vienne

Ni-Benifare Cottage moderne de pitene, Prix. Bidolo.

de pitene, Prix.

## Un étudiant-pilote





nous suivait un peu partout dan notre odyssée, sauf l'exemplair du 27 août qui a fait fausse rou te. Quel meilleur moyen de ren seignement que de lire fidèle ment un journal qui décroch annuellement le prix du meilleu hebdomadaire canadien-français

A peine de relour, et lout re-gaillardi, votre Bistouri se re-met au collier. Vous en ferez au-tant, n'est-ce pas, Frères, en ve-nant encourager de votre pré-sence le nouvel exécutif, jeudi prochain, aux sailes du melleur Condit de l'Ouet condeen. Ha la Y auraitif réplique à celle-la?

BISTOURI.

Mgr Hoang Van Doan

CITE DII VATICAN — On apprend que le Pape, par l'intérmédiaire de son pro-secritaire d'Etat. Mgr Montini, a envoyé sa
benediction particulière a l'évèbenediction particulière a l'évète sous control communiste.

Dans le message transmis par

te sous control communiste.

Dans le message transmis par

te sous control communiste.

Dans le message transmis par

te sous control communiste.

Dans le message transmis par

te sous control communiste.

Dans le message transmis par

te sous control communiste.

Dans le message transmis par

dellie differte par l'évèque, et il

de recommande à la protection

articulière de la mere de Disc.

POUR ACHAT ET VENTE de proprietes de ville, campagn fermes ou commerce C. BUFFET

302, édifice McIntyre
Téléphones: 92-7125 ou 42-5254
T.F.

Produits chimiques nettoyage et hygiène

ARLO LIMITED . Labossière, gérant généra TELEPHONE 4-6986 ave Notre-Dame, Winnines



### Le chemin de l'école en passant par EATON



Ils partent du bon pied ces petits écoliers et ces turbulents adolescents qui passent d'abord par EATON, avant de reprendre le chemin de l'école! Ce Magasin pour la Jeunesse Canadienne offre des articles de vêtement qui tiendront "le premier rang", tant pour leur beauté que pour leur durabilité; livres, crayons, souliers – tout ce dont un jeune étudiant a besoin pour entrer de pied ferme dans la nouvelle année

### **EATON'S**

Le Magasin pour la Jeunesse Canadienne

### Pèlerinage, à Saint-Laurent, des dames de l'Adoration Perpétuelle

Pour finir en beauté notre An d'autamobile. Mais à tout prix née mariale, le groupe des dames ful l'Association de l'Adoration de l'Adoration de l'Association de l'Adoration de l'Association de l'Association dans voire de l'Association dans voire la l'Association dans voire la l'Association dans voire l'Association de l'A

ATED at Winnipeg, in Manitoba, Thirtieth day of August, A. D.

MONNIN, GRAFTON. DENISET & DOWHAN. Solicitors for Jein Heiget, Executor.

AVIS TO SOUMISSIONS
POUR UNE ECOLE DE 12 CLASSES
A ST-PIERRE, MANITOBA Des soumissions scelless adressées 3 J.-N. Tétrauli, secrétaire de la Cou-ba, ou a NIKOLA M. ZUNIC. archi-tecte, 26, editice de la Banque Cana-tecte, 26, editice de la Banque Cana-tecte, 26, editice de la Banque Cana-ter Taché. St. Beniface. Mantible, et marquies. "Soumissions pour l'école controlles soumissions pour l'école propose par les commerces par les commerces par les proposes proposes par les proposes proposes

rent il y a un terrain de pique nique.

Les autobus quitteront le couvent au numéro 139, rue Jarvis à 10 h. 30 du matin. Soyez i temps. Si la température étai inclémente, la salle paroissial de St-Laurent sera à notre disposition.

Commodore à sa retraite

Département des Mines et des Ressources naturelles Division de la Chosse et de la Pâche

### Vente des armes à feu confisquées

à des prix dont le minimum est fixe Les armes à feu aeront exhibées par un spection dans le théâtre "A" à l'a-fresse ci-dessus. de 10 h. a.m. à 12 h. uidi, heure avancée, et de 2 h. à 4 h. Jun., les 7 et 8 septembre. La plus haute ou n'importe quelle en-cette par les pas nécessairement ac-cette en par les estantes de la contra de la plus haute ou n'importe quelle en-cette en pas nécessairement ac-

Date à Winnipeg, au Manitoba, ce 104
jour d'août 1954.
Chas, E. GREENLAY
Ministre
Sous-ministre
Sous-ministre



Pourquoi vous résigner à souffrir

sans avoir essayé ARHUMA? Des milliers de gens sont heureux de l'avoir connu. ARHUMA est une formule médicinale très efficace pour soulager les douleurs riuma-tismales, schatiques, arthritiques, névritique, la goutte, la névralgie, le lumbago, les douleurs musculà-

ARHUMA PROCURE UN SOULA-GEMENT PROLONGE. Faire usage d'ARHUMA ne coûte que 25 sous Traitement de 24 jours d'Arhuma \$6.00 plus 43 sous pour malle

Arhuma Medicine Reg'd Docteur J.-E. ST-PIERRE, prop. C. P. 115, AMOS, Qué.